



W OE } • r À OE

6pDQFH RUGLQDLUH GX FRQVHLO
/XQGL DRXW j K
OD VDOOH GH UHJURXSHPHQW GX
\$SSURXYp ORUV GH OD VpDQFH GX

3UpVHQFHV

'DYLG %ROGXF
9pURQLTXH %UDXOW
0DULqYH &KDUHWWH
0pOLVVD /DEHOH
1DWKDOLH 5LRSHO
-RVLDDQH 6W -HDQ
/XF 6WDIIRUG SUPVLGHQW
9DQHVVVD 7HVVLHU
,VDEHO 9HQQH 0RVHV

\$EVHQFHV

&\QWKLD 'LRWWH
3KLOLSSH /DURXFKH
'HX[SRVWHV GH PHPEUHV SDUHQWVWRQW YDF
1RUG HW GLVWULFW GH OD 5RXJH
8Q SRVWH GH PHPEUH GX SHUVRQQHO HVW YDF
8Q SRVWH GH PHPEUH GH OD FRPPXQDXWp HV
VSRUWLI FXOWXUHO HW FRPPXQDXWDLUH

'LUHFWULFH JpQpUDOH

-XOLH %HOODYDQFH

6HFUpWDLUH JpQpUDOH

-DFLQWKH)H[

3HUVRQQHO G
QRQ YRWDQW

G 1\$HQQDGH UDPRXQW X[GLUHFWULFH GX 6HUYLEFH G

3XEOLF

/D VpDQFH HVW RXYHUWH j K

/D VHFUpWDLUH JpQpUDOH KIHNFSDUHV HQHFXRHW

/H SUPVLGHQW 0 /XF 6WDIIRUG VRIUJDEORVYL
GHV DIIDLUV /H PDQGDW GH 0

PH 'LRWWH HVW HIIHFWLI GH MXLOOHW j MXLO

0 6WDIIRUG SURILWH GH 0 1RFFDVQLWQSIRPDQGHVHVFHMW OHMUPH
TXLWWp OH FRQVHLO GH 0 1RFFDVQLWQSIRPDQGHVHVFHMW OHMUPH

6XLYLV

'pFODUDWLRQLRQV GHWURIS pUSSDUHQWpV 'pS{W

/D GLUHFWULFH GX 6HUYLFH PH\$QULHV VBRXFWHXIL QDQRUPWHOHV
TXH FHUWDLQHV GpFODUDWLRQV VRQW FRQVXSHQW EYHHFWO TXH B
FRQFHUQpHV

\$XWRULVDWLRQWGGHUVHFDLXU&HFWG XJWUDQVSR

/D VHFUpWDLUH-DFOQWQKH)HQ PHQWLRQQH TXH OHHUMRE RXUVH
DXSUqV GHV WUDQVSRUWHXUV VRXV SHX

3e5,2'('(48(67,21&255(6321'\$1&('(6 e/É9(6

,O Q\ D DXFXQH TXHVWLRQ QL FRUUHVSRQGDQFH GHV pOqYHV

3e5,2'('(48(67,276&255(6321'\$1&('8 38%/, &

0 *X\ &URWHDX VHFUpWDLUH WUpVRLUHLQDXLJQ@EHRQDW GHW S

&20,7e '¶(1*\$*(0(17 3285 /\$ 5e866,7('(6 e/É9(6

/H FRPLWp G¶HQJDJHPHQW SRXU ODKBpDVLUHWHLGQVFkDqYpVH&
/HV WUDYDX[VRQW GpEXWpV GHSXpLIVG[LRQV RQQW pGpMjH'IHIFpUX
SUHPLqUHV UHQFRQWUHV VXU OHV VXMHWV GH QRWUH PLVVLR

48(OHV HPSUXQWV j ORQJ WHUPH HIIHFWXpV SDU O¶(PSU

48(O¶XQ RX O¶DXWUH GHV GLULJHDQWV VXLYDQWV
/D GLUHFWLRQ JpQpUDOH
/D GLUHFWLRQ JpQpUDOH DGMRLQWH RX
/D GLUHFWLRQHGXU¶HV¶R¶X¶F¶H¶V ILQDQFLqUHV

GH O¶(PSUXQW¶H¶X¶UTX¶LOV VRLHQW GHX[VRD¶VLVDX¶D¶Q¶W LFR¶Q M
QRP GH O¶(PSUXQW¶R¶Q¶V¶HQ¶W L¶R¶Q¶H¶G¶H¶D¶R¶Q¶W G¶¶K¶V¶R¶R¶Q¶Y¶H¶Q¶H P¶R I
HW OHV ELOOHWV j FRQVHQWLW D¶Q¶R¶L¶H¶D¶H¶F¶D¶Q¶W HL B¶WR P¶S¶U¶D¶W
GLVSRVLWLRQV GH HUS D¶H¶H¶E¶W¶D¶H¶K¶W¶D¶V¶L¶Y¶D¶S¶R¶P¶R¶G¶H UL F¶D¶R¶V L R Q
GRFXPHQWV QRQ V¶X¶E¶R¶V¶S¶D¶Q¶W L¶E¶H¶O¶H¶V¶H¶D¶H¶D¶V¶O¶H¶L V TSU¶¶V¶S¶R¶Q¶M¶H W R
DFWHV HW j VLJQHU WRXV OHV GRFXPHQWV H¶U¶Q¶S¶E¶H¶M¶Q D¶H L U H
SUpVHQWHV

48(GDQV OD PHVXUH R• O¶(PSUXQW¶H¶Q¶V¶W¶D¶L V¶G¶D¶M¶Q V¶D¶G¶R¶S W¶P¶J¶I
G¶¶H¶P¶S¶U¶X¶Q¶W V SRXU OHV PrPHV ILQV D O D D p S R D X H Q L R Q D W P Q W R P Q L X L
SRXU DXWDQW DIIHFWHU OD YDOD & LWR ¶ L G W ¶ / D H P S O W Q O N V G F R V Q
UpJLPH G¶¶H¶P¶S¶U¶X¶Q¶W

\$'237e(- /¶81\$1,0,7e

3267(6 9\$&\$176 \$8 &216(, / '¶\$'0,1,675\$7,21

/D VHFUpWDLUH-D¶¶Q¶Q¶W¶D¶K¶H)HQ DYL VH OHV PHPEUHV D¶G¶X FRQVHL
2OJD 'DXVVj 3DVWRU HQ GHYHQDQW PH D¶R¶X¶W G¶H¶S¶G¶U¶W¶R¶Q¶Q¶W G
LQpOLJLEOH j VRQ SRVWH GH PHPEUXI FRP D¶X¶Q¶D¶R¶W¶D¶X¶Q¶D¶X¶W S¶L¶V
FXOWXUHO &H SRVWH HVW GRQF YDFDQW

/D VHFUpWDLUH J¶D¶D¶H¶D¶D¶Q¶W D¶H¶R¶V¶P¶H¶V¶L¶R¶Q¶V¶H¶G¶H¶D¶D¶D¶G¶p¶D¶U¶Y¶H\ DX
SRVWH GH PHPEUH SDUHQW SRXU G¶¶S¶R¶L¶W¶P¶W¶R¶X¶W S¶O¶L /D R¶R¶K¶G¶H¶Q
GX FRQVHLO G¶¶D¶G¶P¶L¶Q¶L¶V¶W¶U¶D¶W¶L¶R¶Q &H SRVWH HVW GRQF YDFDQW

'¶DXWUH SDUW OD VHFUpWDLUH ILQ¶Q¶p G¶E¶O¶F¶D¶Q¶B¶S¶S¶H¶G¶H¶H¶F¶S¶¶W¶ D¶G
DX MXLQ GHUQLHU GHX[SRVSRV W¶¶R¶Q¶H¶P¶S¶X¶P¶E¶W¶H¶S¶B¶X¶Q¶W X S R
GH OD /LqYUH 1 G¶H¶G¶H¶H¶V¶E¶O¶H¶S R V S H U Q R Q Q R Q S L R M H V J Q B Q W

/HV SURFHVVXV GH GpVLJQDWLRQ SFXLP HF K D T U R Q W D M Q F B H Q H K P W

&\$ e/(¶7,21 - /\$ 9,&(35e6,'(1&('8 &\$

Exposé du dossier : - OD VXLWH GH OD GpPLVLRQ ¶G¶H¶G¶D¶Q¶L¶V¶F¶H¶U S W P L R Q K
SURFpGHU j OD QRPLQDWLRQ GH OD V L F J H S Q P W j G V L Q F U H S H U P S I D V
SUpVLGHQFH H[HUFH OHV IRQFWLRQ¶M¶E¶W¶H¶Q¶R¶M¶Y¶R¶X L G M ¶ H P S S F U K P V R I E
GHUQLHU /D SURD¶G¶R¶S¶W¶H¶G¶¶S¶D¶H¶D¶M¶L¶R¶Q¶D¶M¶L¶R¶Q¶G¶¶S¶S¶P¶L¶Q¶V¶H¶Q¶W H
OHV pWDSHV j VXLYUH

/D VHFU Àδ@0` sDÀ0H IRQFW"0

\$77(1'8 OD SURFpGXUH G¶pOHFWLRQ G X O B U p X ¶ L D G H R S W p H W H Q X Y H L F V
UpVROXWLRQ &\$

/D VHFUpWDLUH JpQpUDOH DJLW Q DWG WUHHF W H L S F U p V p G p I Q D V O H G ¶

/D VHFUpWDLUH JpQpUDOH G¶H F ¶ D W H R H O D H L D W H G L G D W X U

/¶DGPLQLVWUDWULFH SDUHqW 0DUHqYH &KDUHWWH SURSRVH

/¶DGPLQLVWUDWULFH SDUHqW 0pOLVVD /DEHOOH V¶DEVWLHQ

/D VHFUpWDLUH JpQpUDOH G¶H F ¶ D W H R H O D H L D W H G L G D W X U

\$77(1'848¶LO Q¶\ D TX¶XQH FDQGLGDWH DXL S R G M D G F L H Q Y V W H D S W p
TXH OD VHFUpWDLUH JpQpUDOH OD SURFODPH pOXH j FH SRVWH

,/ (67 35232 S ¶ U 1DWKDOLH 5LRSHO

'(1200(5 O¶DGPLQLVWUDWULFH 0DUHqYH & G ¶ U F R Q W H H L j O W L V
G¶DGPLQLVWUDWLRQ j FRPSWHU GXP H G R X ¶ H T X H S R X Q X O Q
j WLWUH GH PHPEUH GX FRQVHLO G¶DGPLQLVWUDWLRQ

\$'237e(- /¶81\$1,0,7e

&\$ 120,1\$7,21 '(6 0(0%5(6 \$8; ',))e.5(e1676 &20

Exposé du dossier : /D FRPSRVLWLRQ RIGM V F R P L W H p Y X H D Q Q X H O O H P H Q W

\$77(1'8 O¶DUWLFOH *Loi sur l'Instruction publique* SUPYR\DQW TXH OH FR
G¶DGPLQLVWUDWLRQ GRLW LQVWLWXH TXH X Q X R P R W p W G H G J R X p U L
XQ FRPLWp GHV UHVVRXUFHV KXPDLQHV

\$77(1'8 O¶DUWLFOH *Loi sur l'Instruction publique* SUPYR\DQW TXH OH FR
G¶DGPLQLVWUDWLRQ R R R P R W E R Q V R O W N B 3 3 A O G H W U D Q V S

\$77(1'8 OD FRPSRVLWLRQ GX FRPLWp GHVVRUWRERUXUFHV &K PDLQH
 HW PRGLILpH OH PDL RLSV PHPEUHWRIQX WRJQ
 G↑DGPLQLVWUDWLRQ GRQW XQ PXHPEUHQHUSUpVSLQWBIQWDE
 GLUHFWRQ JpQpFHDVWHGpVUQQpVSHQWVQW GH ODSGpUHFWRQ
 UHVVRXUFHV KXPDLQH VpVLJQp SDU FHOOH FL

,/ (67 3523235 'DYLQ %ROGXF

'(1200(5 OHV DGPLQLVWUDWLRQVGMXLFBQWVPHUFLQpV j
 O↑DGRSWLRQ GH OD SUPVHQWH UpWRXOTXIRQHSRXU LOYDQR
 QRPPpV j QRXYHDX RX UHPSODFpV

	3RVWHV	0HPEUHV	&RPLWp JRXYHU HW G↑p	&RPLV GHV UHVVR KXPDL	&RPLW YpULIL	&RPLWp FRQVXOWD GH WUDQVS
Q	'X 5DSLGH	0DULqYH &KDUHWWH				
Q	'H OD /LqYUH 6XG	/XF 6WDIIRUG				
Q	'H OD /LqYUH 1RUG	9DFDQW				
Q	'H OD .LDPLND	0pOLVVD /DEHOOH				
Q	'H OD 5RXJH	9DFDQW				
Q	'LUHFWRQ G↑pW	DEOLVVHPHQW 9DQHVV				
Q	(QFDGUHPHQW	1DWKDOLH 5LRSHO				
Q	(QVHLJQDQ	9pURQLTXH %UDXO				
Q	6RXWLHQ	,VDEHO 9HQQH 0RVHV				
Q	3URIHVVLQRQHO	9DFDQW				
Q	*HVWLRQ 5+	'DYLQ %ROGXF				
Q	*HVWLRQ ILQDQF	LqUH 3KLOLSSH /DURXFKH				
Q	6SRUWLI FXOWX FRPPXQDXWDLUH	UHQHW 9DFDQW				
Q	0LOLHX PXQLFLS	DO &\QWKLD 'LRWWH				

&HSHQGDQW LO VHUD WRXMRXUV S&MFD&QH USFGXUV XQIBGPD
VXSSOpPHQWDLUNXQH HFD&FWLYRQ HRQWXPDS&M&BLV V&QVp JD X[UHG
FRPSWHV &HWWH GHPDQGH SRXU p D D W H H R W U D G Y R Q V H V j p D Q F G L
FHWWH GHUQLqUH YHUUD j UHF&D&D&OQH S H X W I R W P S W Q R Q H Q p H W
j OD VpDQFH VXLYDQWH

&\$ \$&48,6,7,2\$5&8/('3 7(55\$,1

Exposé du dossier : 'HSXLV SOXN V H X U H V & D Q Q p D R V F L X S M W D S S H M Q W H H O D Q W j O I
9LOOH GH 0RQW /DXULHU VLWXp HW H I Q G V L L Q W H R 3 D H S L K O O 8 R Q W M M O I
DXFXQH XWLOLWp W S R & H U O O L Q U E S F R V H W H P H W L j W H Q H G L U D W X L W H Q I D Y
3OXVLHXUV GpPDUFKHV VHURQW W D E M V H U D W U H W O H L E R G Q R H L L O F L E D J
GRLW GRQF FRQV H Q W L R Q j H W W P V D H C C D F W K H U D D H G S R X I F V P I R Q H U j E I
WUDQVDFWLRQ LPPRELOLqUH HW O V H G P R V J D Q H L p F R V P P H R X V J D Q W M L
UHODWLIV j FH WUDQVIHUW GH SURSULpWp

\$77(1'8TXH OH &HQWUH GH VHUYLFHV VFRODLUH XSHV FHDXWHH V
SDUFHOOH GH WHUUDLQ GpVLJQpH F D X P H D G M D W W H O R I Q L F W H Q X C
FLUFRQVFULSWLRQ Q I R Q F H S X H V G S I O M V L H X U V D Q Q p H V

\$77(1'8 48(OD 9LOOH GH 0RQW /DXULHU FRQFHQWH S D V S R O U H
IDYHXU GX &66+/
\$77(1'8 48(OHV GHX[R U Q D V M V H Q W D G P L I R Q G V S X E O L F V

\$77(1'8 48(FHWWH WUDQVDFWLRQ HVW VRXPI X p E j P O R L W H U G L H I V F
LQIUDVWUXFWXUHV 64,
\$77(1'8 48(OD VXSHUILFLH GX WHUUDLQ FRQYRLWp HVW GH

\$77(1'8 48(WRXV OHV IUDLW D Q M D E P L R Q F H D V S H Q W W X U Q R W B Q W H
FKDUJH GH O p D F K H W H X U

\$77(1'8 48(OD HVW SRVVLEOH TXH FHWWH WLRQ G D F M L Q L Q W R U W
O p e G X F D W L R Q

,/ (67 352326e 3\$5LqYH &KDUHWWH

' p \$ & 4 8 e 5 , 5 p D V V L H W W H G p X Q H D Q F L H Q Q H U X p H G p S D J U R D F H X S p
&HQWUH GH VHUYLFHV VFRODLUH G R I R P H D X W D I Q W D X H H C R W L Q
DX FDGDVWUH GX 4XpEHF G P R Q H V X Q S B U L I F G H H J G { @

5\$332576 '(6 &20,7e6

&20,7e '(6 5(66285&(6 +80\$,1(6 ± -8,1

/D GLUHFWULFH XIQ QH UDHOOHO DY DQFRHQ WULW XDR E QVD HXH OLHX OH

FRQFHUQDQW O¶DSSWREOM WVRUDQMS RFRVQ V¶pOqYHV

\$77(1'8O¶DOORFDWLRQ GX 0(4 SRXU OH WUDQVSRUW GHV pOqYH

\$77(1'8O¶LQGH[DWLRQ GH O¶DOORFDWLRQ GX 0(4 SRXU OH WUD

\$77(1'8OD UHFRPPDQGDWLRQ GH OD GLUHFwULFH GX 6HUyLFH

\$77(1'8OD UHFRPPDQGDWLRQ GX FRPLWp FRQVXOWDWLI GH WUD

,/ (67 352326e 885WKDOLH 5LRSO

48(OD GLUHFwULFH GX 6HUyLFH GX WUDQVSRUW IDQVQU 6S
UHQRXYHOHU OHV HQWHQWHV DYX Q VODGH [D X INRLO RHP WUDJH
OH SUPYRLHQW GpMj OHV FRQWUDWV GH WUDQVSRUW UpJXC

48(OD GLUHFwULFH JpQpUDOH VRLWGGpVHUQpLFHML JFRVODILU
+DXWHV /DXUHQWLGHV VXU FHV FRQWUDWV

\$'237e(- /¶81\$1,0,7e

&\$

5(1289É/(0(17 '(6 &2175\$76 '(75\$163257
\$118(/ '(6 %(5/,1(6

([SRVp GX GRMVLFRUQWUDWV GHV EHUOLQH V XSRXW IDW WLUHQQ/SCR
pFKpDQFH OH MXLQ /H PLQLVWpULQ HG X CH¶ DGXOFDWDLRQR QO D
FHQWUH GH VHUYLFHV VFRODLUH pSRXU OH WUDQVSRUW IDUH V Op
G¶DGPLQLVWUDWLQD D FUSV DRFR p D HVSDD OH&\$(4 V /H
MXLQ HXQ VFRXY G¶LQGH[DWLRQ DVRW DFFRUG p SDUY LOHQW
QpFHVVDLUH G¶DSSURXYHU j QRXYWDXD H FUEER XQRXOYHPHXVWQ

\$77(1'8OHV UqJOHV EXGJpWDLUHV GX PLQLVWqUH GH O¶eGXFDW

\$77(1'8O¶DUWL R^{glement sur} GX ^{délégation de pouvoirs} GX FRQVHLO G¶DGPLQLV
FRQFHUQDQW O¶DSSWREOM WVRUDQMS RFRVQ V¶pOqYHV

\$77(1'8O¶DOORFDWLRQ GX 0(4 SRXU OH WUDQVSRUW GHV pOqYH

\$77(1'8OD UpVROXWLRQ DGRSWpH VRXV OH QXPpUR &\$

\$77(1'8OD ERQLILFDWLRQHG G¶D DORFH[DWLRQ V\$R SWR XGHV HpO
SDVVDQW GH j

\$77(1'8OD UHFRPPDQGDWLRQ GH OD GLUHFwULFH GX 6HUyLFH

\$77(1'8OD UHFRPPDQGDWLRQ GX FRPLWp FRQVXOWDWLI GH WUD

,/ (67 352326e 885WKDOLH 5LRSO

48(OD GLUHFWULFH GX 6HUYLFH GX WUUDQVSLRHW DQVUIG
UHQRXYHOHU OHV HQWHQWHV 3RXU O¶DQQpH OH W

